

Berbelanja

買い物する

• 初心者向けの **Bahasa Indonesia**
初級・添削アウトプットレッスン
Kelas Pemula

• **2023** 年 **5** 月 **13** 日、土曜日 **JST** 午
後 9 時



Tema Hari Ini (今日のテーマ)

- Ke mana Anda biasanya berbelanja?
(普段は、どこで買い物をしますか)
- Berapa kali Anda biasanya berbelanja dalam seminggu? (一週間何回ぐらい買い物をしますか。)
- Apakah ada pengalaman menarik yang Anda alami saat Anda berbelanja? (買い物するとき、何か面白いことを経験しましたか)



次のスライドの絵を使って文章を
作ってみましょう

**Mari mencoba buat kalimat
berdasarkan gambar-gambar di
slide berikut ini**

Contoh (例文)



Ayah saya sering ke pasar di pagi hari. Meskipun setiap pagi pasar selalu ramai, tapi tidak pernah ada yang terjadi. Tapi hari itu sepertinya ayah bernasib buruk. Saat Ayah merogoh dompetnya di kantong untuk membayar belanjaan, dompetnya tidak ada. Sepertinya ada pencuri yang merampas dompetnya.

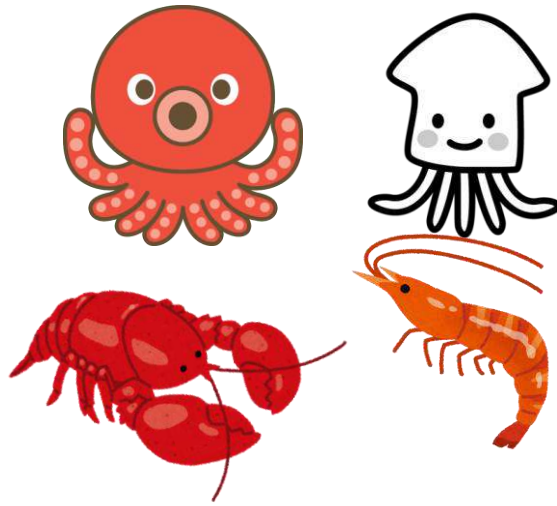
毎朝、父は市場に行きます。毎朝の市場はいつも賑やかです。父は市場で買い物をするので、いつも財布をポケットに入れておきます。でも、今朝は財布がなくなりました。父はびっくりしています。もしかしたら、誰かが財布を盗んだのかもしれません。父は警察に相談しようと思います。

Perbaikan

- Saya biasanya berbelanja buah di pasar ~~t~~eradisional/**tradisional**.
- Waktu saya pergi ke pasar, ada banyak orang di sana. Jadi saya hati hati jangan **sampai** hilang dompet.
 - **Jangan sampai** = ～しないように
- Di pasar aku **dompetku dicuri**. Jadi aku tidak bisa beli buah
- waktu saya bayar uang di pasar, saya menyadari **d**ompet saya hilang.

Pasar ikan

(魚市場)



Gurita
Cumi-cumi
Lobster
Udang

タコ
イカ
ロブスター
エビ



Pagi



Siang



Malam



Diskon
(割引)



Dompot tidak ada
(財布がない)



Bau tidak sedap
(臭い)

Perbaikan

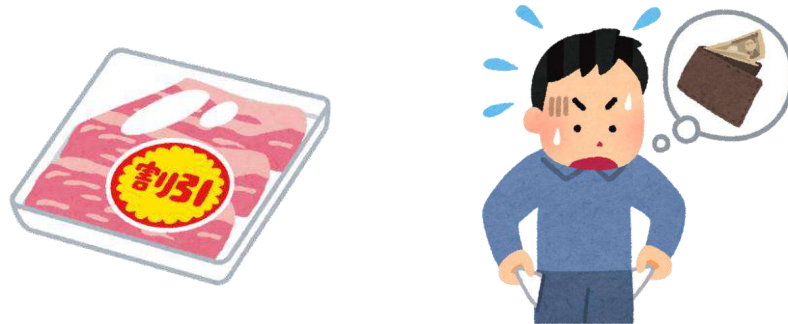
- Di pasar ikan orang orang bisa bernegosiasi (menawar harga: 値切る) . Biasanya setelah siang bisa dapat diskon.
- Saya pergi ke pasar ikan hari ini. Tapi saya lupa bawa dompet . Dan saya tidak bisa membeli apa-apa.
- Pagi ini aku pergi ke pasar ikan. Mau beli udang tapi baunya tidak sedap, jadi beli lobster.
- Saya pertama kali pergi ke pasar ikan, karena saya tiba tiba mau makan cumi-cumi. tapi di sana sedikit bau, jadi sesudah membeli cumi-cumi, saya langsung pulang ke rumah.
- Saya suka lobster. Terutama di daerah saya mereka menyajikan hidangan lobster dengan saus landak laut.

Mall



2023
HAPPY NEW YEAR

Event di mall (モールでのイベント)



Diskon
(割引)

Dompot tidak ada
(財布がない)



Kebanyakan
belanja (買いすぎた)



Pagi



Siang



Malam

Perbaikan

- Saya membeli banyak hadiah untuk keluarg~~a~~ saya di mall~~l~~. Dan kehabisan uang.
- Waktu tahun baru, ada beberapa event di mall. Jadi saya senang pergi ke mall.
- ~~Mulai~~ minggu depan ~~akan ada~~ diskon di mall. jadi saya dan teman saya ~~janjian~~ pergi kesana bersama. saya suka belanja, jadi teman saya bilang, jangan sampai kebanyakan belanja.
- Staf mall adalah orang-orang yang sangat baik.
- ~~Karena tidak ada~~ dompet, Sam tidak bisa beli HP. Hanako punya uang ~~banyak sekali, jadi dia~~ senang karena bisa beli banyak barang-barang.

Toko sayur

八百屋



Sayuran segar
(フレッシュな野菜)

Brokoli
Terong
Jamur
Tomat
Paprika
Wortel
Timun
Bawang
Kentang

ブロッコリー
なす
キノコ
トマト
パプリカ
人参
きゅうり
玉ねぎ
ジャガイモ



Diskon
(割引)



Dompot tidak ada
(財布がない)



Kebanyakan
belanja (買いすぎた)



Pagi



Siang



Malam

Perbaikan

- Sayur di Indonesia sedikit beda **dengan** sayur di Jepang. Misalnya timun di Indonesia lebih **besar** daripada **timun di** Jepang.
- Ibu saya suka pergi ke toko sayur, setiap kali dia pergi ke sana, dia membeli banyak sayur.
- Hanako kebanyakan belanja di toko sayur, misalnya brokoli, tomat dan lain-lain. Jadi dia tidak bisa bawa pulang semuanya ke rumahnya.

Toko souvenir

お土産屋



Tidak beli apa-apa
(何も買わない)



Pagi



Siang



Diskon
(割引)



Dompot tidak ada
(財布がない)



Kebanyakan
belanja (買いすぎた)



Malam

- Waktu saya pergi ke jalan-jalan, saya suka berbelanja oleh-oleh khusus di sana.
- Saya benci penjual~~an~~ yang memaksa.

Toko buku

本屋



Bursa buku (ブックフェア)

Tidak beli apa-apa (何も買わない)



Diskon (割引)



Dompot tidak ada (財布がない)



Kebanyakan belanja (買いすぎた)

Komik 漫画
Majalah 雑誌
Novel 小説
Buku pelajaran 教科書
Kamus 辞書
Buku panduan ガイドブック
Buku non fiksi ノンフィクションの本

Pagi



Siang



Malam



Perbaikan

- Saya suka bau manis buku baru.
- Hari ini saya pergi ke toko buku di Jakarta untuk mencari komik Jepang. Tapi harganya mahal sekali. 1 buku Rp160,000.
- saya suka suasana toko buku, karena di sana sepi.

Contoh Kalimat (例文)

- Saya suka ke pasar ikan seminggu 2 kali. Di sana dijual berbagai macam jenis ikan dan hasil laut lainnya dalam kondisi segar, dan harganya cukup terjangkau. Ikan yang paling suka saya beli adalah ikan gurami. Selain itu, saya juga suka membeli udang dan cumi-cumi.
(私は一週間2回に魚市場に行きます。あそこで、いろいろな魚と他の水産物はフレッシュな状態で売られています。値段も結構手ごろです。私が一番よく買っている魚はグラミー魚です。その他、エビとイカもよく買っています)
- Hampir setiap akhir minggu aku dan keluarga mengunjungi mall. Di mall sering diadakan event-event yang menarik. Menjelang hari raya, terutama di hari raya keagamaan, di dalam mall dihiasi dengan berbagai ornamen yang menarik dan indah.
(ほぼ毎週の週末に私と家族はモールに行きます。モールで面白いイベントをよく開催されます。祝日を迎えるとき、特に宗教的な祝日には、モールの中で面白くて綺麗な飾りでいっぱい飾られています。)

Contoh Kalimat (例文)

- Dulu ibuku beli sayur-mayur dari tukang sayur keliling yang biasa datang di perumahan kami setiap pagi, harganya lebih murah dan tukangnya ramah.
- Saat jalan-jalan ke luar negeri, aku mampir ke suatu toko souvenir di dalam bandara. Tapi sayang, aku tidak beli apapun di sana. Harganya murah tetapi barangnya tidak menarik, pelayanannya kurang ramah.
- Aku pernah kebetulan berpapasan dengan penulis favoritku saat pergi ke toko buku. Saking senangnya aku sampai tak bisa berkata-kata.
- (昔、母は、毎朝住宅地でよく回っていたリヤカーで野菜を売っている八百屋さんに野菜をよく買っていました。値段はもっと安いし、売り手さんも親切です。)
- (海外旅行中、空港内の土産物屋に立ち寄ったことがあります。しかし、残念なことに、そこでは何も買いませんでした。値段は安いですが、品物に魅力がなく、サービスも親切ではありませんでした。)
- 本屋に行ったとき、偶然私が好きな作家さんを見かけました。うれしすぎて言葉が何も出ませんでした。